

الإنجيل

فصل شريف من بشارة القديس متى
الأنجيلي الشريف والتلميذ الظاهر

17-12:4

في ذلك الزمان لما سمع يسوع أن يوحنا قد أسلم انصرف إلى الجليل. وترك الناصرة وجاء فسكن في كفرناحوم التي على شاطئ البحر في تخوم زبولون ونفتاليم. ليتم ما قيل بأشعiae النبي القائل: أرض زبولون وأرض نفتاليم طريق البحر عبر الأردن جليل الأمم. الشعب الجالس في الظلمة أبصر نوراً عظيماً والجالسون في بقعة الموت وظلله أشرق عليهم نور. ومنذئذ ابتدأ يسوع يكرز ويقول توبوا فقد اقترب ملائكة السموات.

فصل من رسالة القديس بولس إلى العبرانيين

16-7:13

يا إخوة، اذكروا دائماً مُرْشِيْكُمُ الَّذِينَ عَلَمُوكُمْ كَلَامَ اللهِ. تَأْمُلُوا سَيِّرَتَهُمْ حَتَّى الْهَاهِيَةِ، وَاقْتُلُوا بِإِيمَانِهِمْ. يَسُوعُ الْمَسِيْحُ هُوَ هُوَ أَمْنَا وَالْيَوْمُ وَإِلَى الْأَبَدِ. فَلَا تَتَخَدِّغُوا وَتَتَبَعُوا تِلْكَ التَّعَالَيْمِ الْغَرِيْبَيْةِ الْمُتَنَوْعَةِ. فَمِنَ الْأَفْضَلِ أَنْ يَبْيَثَ الْقَلْبَ بِالْغَمَةِ لَا بِنُطْمِ الْأَطْعَمَةِ الَّتِي لَمْ تَنْفَعِ الْمُتَنَقِّدِيْنَ بِهَا. أَمَا نَحْنُ، فَلَنَا «مَذْبُح» لَا يَحْقِّقُ لِكَهْنَةِ الَّذِينَ يَقْوِمُونَ بِخَدْمَةِ الْخَيْمَةِ الْأَرْضِيَّةِ أَنْ يَأْكُلُوا مِنْهُ. فَقَدْ كَانَ رَئِيسُ الْكَهْنَةِ قَبْلَمَا يَحْمِلُ دَمَ الْحَيَوَانَاتِ، وَيَنْخُلُ بِهِ إِلَى «فُنْسِ الْأَقْدَاسِ»، حِينَ يَقْدِمُهُ تَكْثِيرًا عَنِ الْخَطِيْبَةِ، وَكَانَتْ أَجْسَامُ تِلْكَ الْحَيَوَانَاتِ تُحْرَقُ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ الَّتِي حَلَّ فِيهَا الشَّعْبُ بِذَلِكَ ثَالِمَ يَسُوعَ خَارِجَ بَابِ الْمَدِيْنَةِ، لِكَيْ يَقْدِسَ الشَّعْبَ بِدَمِ نَفْسِهِ. فَلَنْخُرْجَ إِذْنَ إِلَى خَارِجَ الْمَحَلَّةِ، قَاصِدِيْنَ الْمَسِيْحَ وَنَخْنُ عَلَى اسْتِعْدَادِ لِتَحْمُلِ الْعَارِمَةِ! فَلَنْسَنَا هَنَا مَدِيْنَةً بَاقِيَّةً، وَإِنَّمَا نَسْعَى إِلَى الْمَدِيْنَةِ الْأَتِيَّةِ فِي الْمَسِيْحِ، رَئِيسِ كَهْنَتَنَا، الْتَّقْرِبُ بِهِ دَائِمًا ذَبِيْحَةَ الْحَمْدِ وَالشَّبِيْعِ، أَيِّ الْبَمَارِ الَّتِي تَشَجَّعُهَا أَقْوَاهَا الْمُغْتَرَفَةُ بِاسْمِهِ. وَلَا تَغْفِلُوا أَيْضًا عَنْ عَمَلِ الْخَيْرِ وَإِغْانَةِ الْمُحْتَاجِيْنِ: لَأَنَّ مِثْلَ هَذِهِ «الْذَّبَائِحِ» تَسْرُّ اللهُ جِدًا!

EVANGELIO

Lectura del Santo Evangelio según San Mateo (4:12-17)

En aquel tiempo, oyendo Jesús que Juan era preso, se volvió a Galilea; y dejando a Nazaret, vino y habitó en Capernaum, ciudad marítima, en los confines de Zabulón y de Nephtalim: Para que se cumpliese lo que fue dicho por el profeta Isaías, que dijo: La tierra de Zabulón, y la tierra de Nephtalim, camino de la mar, de la otra parte del Jordán, Galilea de los Gentiles; el pueblo asentado en tinieblas, vio gran luz; y a los sentados en región y sombra de muerte, luz les esclareció. Desde entonces comenzó Jesús a predicar, y a decir: Arrepentíos, que el reino de los cielos se ha acercado.

الرسالة

SANTORAL

Del 11 al 17 de enero de 2026

- 11- P. Teodosio, el Grande.
- 12- M. Tatiana.
- 13- S.M. Hermylo y Estratónico.
- 14- Los Padres de Sinaí y en Rhaito.
- 15- S. Pablo y Juan de la gruta.
- 16- La cadena de S. Pedro.
- 17- S. Antonio el Grande, Abad.

AVISO-اعلام

على الراغبين بتقديس بيوتهم او مكاتبهم ان يكملوا هذه الاستمارة وابداها في مكتب الكنيسة.
Si desea bendecir su casa, oficina u otro, llene este formulario y entréguelo en la oficina de la Iglesia.

NOMBRE:

DIRECCIÓN:

TELÉFONOS:

E-MAIL:

EPÍSTOLA

Prokimenon: Estimada es a los ojos del Señor la muerte de sus santos. ¿Qué pagaré al Señor, por todos sus beneficios para conmigo?

Lectura de la Carta del Apóstol San Pablo a los Hebreos (13:7-16)

Hermanos: Acordaos de vuestros pastores, que os hablaron la palabra de Dios; considerad cuál haya sido el resultado de su conducta, e imitad su fe. Jesucristo es el mismo ayer, y hoy, y por los siglos. No os dejéis llevar de doctrinas diversas y extrañas; porque buena cosa es afirmar el corazón con la gracia, no con viandas, que nunca aprovecharon a los que se han ocupado de ellas. Tenemos un altar, del cual no tienen derecho de comer los que sirven al tabernáculo. Porque los cuerpos de aquellos animales cuya sangre a causa del pecado es introducida en el santuario por el sumo sacerdote, son quemados fuera del campamento. Por lo cual también Jesús, para santificar al pueblo mediante su propia sangre, padeció fuera de la puerta. Salgamos, pues, a él, fuera del campamento, llevando su vituperio; porque no tenemos aquí ciudad permanente, sino que buscamos la por venir. Así que, ofrezcamos siempre a Dios, por medio de él, sacrificio de alabanza, es decir, fruto de labios que confiesan su nombre. Y de hacer bien y de la ayuda mutua no os olvidéis; porque de tales sacrificios se agrada Dios.